



80-393 GDAŃSK
ul. Krynicka 1
tel.: 58 55 43 555
fax: 58 55 43 500

ODDZIAŁ:
02-784 **WARSZAWA**
ul. Janowskiego 9
tel.: 22 648 03 48..49
fax: 22 648 03 50

Instrukcja obsługi

instruction manual



NISZCZARKA WALLNER **S580** WALLNER SHREDDER



NISZCZARKA S580

UWAGA!

- Przeczytaj uważnie instrukcję zanim przystąpisz do pracy.
- Sprawdź czy napięcie prądu i częstotliwości podane na tabliczce znamionowej, znajdującej się na spodzie urządzenia są takie jak w twoim gniazdku.
- Nie używaj urządzenia jeżeli kosz nie jest zainstalowany
- Nie używaj urządzenia jeżeli kosz jest pełny.
- Wyłącz wtyczkę z gniazdka:
 - a) zanim opróżnisz kosz,
 - b) przed naprawą lub konserwacją,
 - c) przed otwarciem urządzenia w przypadku naprawy.
- Zwróć uwagę na płytkę z ostrzeżeniem, umieszczoną na górze maszyny w celu uniknięcia wciągnięcia biżuterii, krawatu, palców.
- Urządzenie nie może być obsługiwane przez dzieci.

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



Urządzenie nie może być użytkowane przez więcej niż jedną osobę w tym samym czasie.



Podczas niszczenia dokumentów, nie można przeprowadzać innych czynności związanych z obsługą urządzenia (np. czyszczenia itp.)



Nie dopuszczać dzieci w pobliże urządzenia. Urządzenie zostało zaprojektowane pod potrzeby dorosłych i przystosowane do bezpiecznego użytkowania i obsługi tylko przez dorosłych.



Naprawy muszą być dokonywane przez wykwalifikowany serwis.



Należy trzymać luźne przedmioty (np. krawaty, biżuterię, włosy) z dala od szczeliny wejściowej niszczarki. Nie zastosowanie się do tego zalecenia może spowodować obrażenia!



Nie należy wkładać palców do szczeliny wejściowej niszczarki.



W przypadku niebezpieczeństwa należy bezzwłocznie wyłączyć urządzenie.



Należy zawsze wyłączyć wtyczkę z gniazda przed otwarciem maszyny.



Niszczarka dokumentów jest przeznaczona wyłącznie do niszczenia papieru. Niszczenie innych materiałów może spowodować obrażenia bądź uszkodzenie urządzenia.



W przypadku, gdy urządzenie posiada wtyczkę z uziemieniem, musi być podłączone do gniazdka z uziemieniem!



Nie należy używać do konserwacji niszczarki żadnych substancji w aerosolu.



Nie należy wkładać spinaczy do szczeliny wejściowej. Niszczenie spinaczy może spowodować uszkodzenie urządzenia.

MONTAŻ

- rozpakować niszczarkę
- ustawić na płaskiej powierzchni
- podłączyć maszynę do gniazda
- gniazdo powinno znajdować się w pobliżu niszczarki i powinno być łatwo dostępne

Włącznik funkcji:
Reverse (Rev),
OFF,
AUTO

Szczelina do niszczenia papieru

Pojemnik na ścinki



BUDOWA NISZCZARKI

OBSŁUGA URZĄDZENIA

NISZCZENIE PAPIERU

1. Podłącz niszczarkę do gniazdzka.
2. Ustaw włącznik funkcji w pozycji (AUTO).
3. Włóż papier do szczeliny wejściowej niszczarki.
4. Niszczarka wyłączy się automatycznie po skończonej pracy.

UWAGA!

Zabrania się wkładać większej ilości kartek niż maksymalna, podana przez producenta. W przypadku przepełnienia urządzenia, postępować zgodnie z informacjami podanymi w „zacięcie papieru”.

Zabrania się niszczenia składanek komputerowych, miękkiej folii PCV, papieru nablyszczanego oraz kartonu - może to doprowadzić do zniszczenia mechanizmu tnącego.

OCHRONA SILNIKA

Urządzenie wyposażone jest w mechanizm zabezpieczający przed przesileniem silnika. Nieprzerwany czas pracy nie może przekraczać 2 min. Po tym czasie niszczarka musi odpocząć (wystudzić się) minimum 60 min. przed ponownym przystąpieniem do pracy.

Zasilenie może odłączyć się automatycznie w przypadku następującej sytuacji:

- Bezustanne niszczenie papieru maksymalnej szerokości przez dłuższy czas
- Przekroczenie dopuszczalnej pojemności niszczarki, np. wkładając więcej niż 8 arkuszy papieru na raz lub wkładając papier nie pasujący do wielkości wlotu niszczarki.

W przypadku wystąpienia, jednej z powyższych sytuacji:

- odłącz urządzenie od zasilania i poczekaj 15 minut, do czasu gdy urządzenie się schłodzi
- podłącz niszczarkę do zasilania i ustaw włącznik w pozycji (Rev) - usuń pozostałości papieru ze szczeliny wejściowej
- możesz przystąpić do ponownego niszczenia

PODSTAWOWE ZASADY UŻYTKOWANIA

Cięcie maksymalnych jednorazowych ilości kartek dopuszczalnych dla danego modelu nie jest właściwym sposobem używania niszczarek. Eksploatacja każdego urządzenia z maksymalnymi dopuszczalnymi wartościami obciążeń prowadzi do zmniejszenia jego żywotności. Dlatego też w celu zachowania trwałej i bezawaryjnej pracy niszczarek zaleca się stosować wkłady nie przekraczające 70% maksymalnej jednorazowej ilości kartek dla danego modelu. Ilość maksymalną należy stosować wyłącznie sporadycznie.

Zabrania się wkładać do niszczarek większych ilości kartek niż maksymalna. Może to spowodować zablokowanie urządzenia i prowadzi do dużych przeciążeń układów mechanicznych znacznie zmniejszających trwałość niszczarki, a nawet prowadzących do jej uszkodzenia. Nie należy ciąć miękkich obiektów takich jak np.: folia, tekstylia, ręczniki papierowe i papier toaletowy. Również papier z taśmą samoprzylepną nie powinien być wkładany do niszczarki. Materiały te owijają się i zakleszczają noże.

WAŻNE ZALECENIA / OSTRZEŻENIA

Aby zapewnić bezpieczeństwo użytkowania należy zachować środki ostrożności przy instalacji i obsłudze urządzenia.

OGÓLNE

Należy trzymać ręce, długie włosy, luźne ubrania i przedmioty typu łańcuszki czy krawaty, z dala od urządzenia w celu uniknięcia wciągnięcia w/w przedmiotów. Niestabilna powierzchnia może spowodować, że urządzenie może spaść powodując poważne uszkodzenia ciała. Należy unikać szybkiego zatrzymywania, używania dodatkowej siły i nierówności w podłodze gdy urządzenie jest przesuwane na wózku, na kółkach lub na stoliku. Nie należy usuwać zabezpieczeń mechanicznych i elektrycznych, takich jak zamki, osłony i inne zabezpieczenia. Nie wolno wkładać przedmiotów nie przeznaczonych do urządzenia oraz należy unikać kontaktu z płynami (cieczami).

ELEKTRYCZNE

Urządzenie powinno być podłączone do sieci elektrycznej tylko w taki sposób, jaki przedstawia instrukcja. Gniazdo musi być ulokowane w pobliżu i musi być do niego łatwy dostęp. Podczas przemieszczania urządzenia należy odłączyć go od sieci i trzymać kabel przy urządzeniu. Wyłączenie urządzenia następuje po wyjęciu wtyczki sznura zasilającego z gniazdka sieciowego, które powinno być zlokalizowane blisko urządzenia i być łatwo dostępne. Nie wolno korzystać z urządzenia, gdy uszkodzony jest kabel doprowadzający prąd lub wtyczka jest uszkodzona, oraz gdy pojawią się symptomy uszkodzenia urządzenia. Należy skontaktować się ze sprzedawcą w celu uzyskania pomocy.

SERWISOWE

Należy wykonywać tylko rutynowe procedury zgodne z zawartymi instrukcjami. Nie należy samodzielnie naprawiać ani serwisować urządzenia. Należy odłączyć urządzenie od sieci i skontaktować się ze sprzedawcą gdy zaistnieje jedna lub więcej z niżej wymienionych usterek:

- do urządzenia dostał się płyn/ciecz,
- urządzenie działa wadliwie w wyniku nieprawidłowego użytkowania,
- urządzenie nie działa zgodnie z opisem w instrukcji.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

problem	kontrola	rozwiązanie
urządzenie nie działa	wtyczka nie jest dokładnie podłączona do gniazda	podłącz dokładnie wtyczkę do gniazda
	przełącznik nie jest ustawiony w pozycji „AUTO”	ustaw przełącznik na pozycję „AUTO”
	przełącznik jest w pozycji „AUTO” ale nie pali się kontrolka	sprawdź czy kosz jest dobrze ustawiony
	kosz jest ustawiony na stojaku ale kontrolka nie świeci się	wyjmij raz jeszcze kosz i sprawdź podłączenie do gniazda
	niszczarka nie działa po włożeniu papieru	papier powinien być wkładany centralnie aby uaktywnić czujnik
	w przypadku gdy wykonano powyższe działania a urządzenie nie działa	należy skontaktować się z najbliższym serwisem
urządzenie nie działa po dłuższym użytkowaniu	kontrolka świeci się	należy wyłączyć niszczarkę z zasilania i pozwolić ostygnąć silnikowi do temperatury pokojowej
urządzenie wstrzymało pracę podczas niszczenia dokumentów	jeśli urządzenie pracowało bez przerwy przez dłuższy czas	należy wyłączyć niszczarkę z zasilania i pozwolić ostygnąć silnikowi do temperatury pokojowej
zwiększenie poziomu hałasu	jeśli noże tnące urządzenia nie były okresowo smarowane/oliwione to zwiększa się poziom hałasu podczas niszczenia dokumentów	wykonaj wtedy konserwację urządzenia opisaną w instrukcji
zacięty papier	- włożono zbyt dużo arkuszy papieru jednorazowo - papier nie był włożony prawidłowo do szczeliny niszczarki	włączyć przycisk „REV” i spróbować samodzielnie usunąć zaklinowany papier, następnie włączyć „AUTO” aby spróbować raz jeszcze zniszczyć dokumenty. Jeśli nastąpiło poważne zacięcie papieru zwrócić się do sprzedawcy

USTERKI

W przypadku wystąpienia usterki, urządzenie wraz z kartą gwarancyjną i opisem uszkodzenia należy przekazać sprzedawcy lub do najbliższego autoryzowanego serwisu.

Urządzenie może być przekazane do naprawy dalej, dlatego też użytkownik powinien zachować oryginalne i kompletne opakowanie.

W przypadku przekazania urządzenia do naprawy w nieoryginalnym lub niekompletnym opakowaniu ryzyko uszkodzenia urządzenia podczas transportu ponosi nabywca. Dlatego też w przypadku braku oryginalnego opakowania w interesie nabywcy leży wykonanie jak najlepszego opakowania zastępczego.

PARAMETRY TECHNICZNE

model	S580
Rodzaj cięcia	paski
Rozmiar ścinka (mm)	6
Poziom bezpieczeństwa DIN 32757	2
Poziom bezpieczeństwa DIN 66399	P-2
Szczelina wejściowa (mm)	220
Ilość niszczonych kartek 70g	8
Niszczenie płyt CD	-
Niszczenie kart plastikowych	-
Niszczenie zszywek/spinaczy	-/-
Automatyczny on/off	+
Funkcja reverse	+
Pojemność kosza (l)	15
Wymiary (mm)	320x185x393
Napięcie (V)	230-240 V ~50 Hz

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA



Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2002/96/EU do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia: Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi.

Użytkownik zobowiązany jest, zepsute lub niepotrzebne już urządzenia elektryczne i elektroniczne odnieść do specjalnego punktu, wyrzucić do specjalnego kontenera lub ewentualnie odnieść urządzenie do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na opakowaniu produktu lub w instrukcji. Segregując śmieci przeznaczone do recyklingu pomagasz chronić środowisko naturalne.



S580 SHREDDER

NOTE!

- read the manual carefully before starting to work
- check whether the voltage and frequency given in the table at the bottom of the equipment are the same as in your socket
- do not use the machine if the waste basket is not installed
- do not use the machine if the waste basket is full
- pull the plug from the socket:
 - a) before emptying the waste basket
 - b) before any servicing or preservation actions are taken
 - c) before opening the equipment in case of repair
- take note of the warning plate on the top of the machine to avoid serious injury when your jewellery, tie or hand are too close to the machine
- the machine may not be operated by children

IMPORTANT SAFETY NOTES



The machine can not be operated by more than one person at any given time! The machine was designed for safe operation by „one person only“.



During the shredding process no other work may be performed on the machine (for example cleaning, etc).



Keep children away from the machine. This machine's design and safety concept are based on adult dimensions to ensure that it can be operated safely by adults only.



Repairs must be executed by a qualified service personnel.



Keep all loose articles of clothing, ties, jewelry, long hair or other loose objects away from opening, injury may result!



Never insert fingers into opening. Serious injury may result!



In case of danger unplug the machine.



Always unplug the machine from the main power supply before opening the machine.



When the machine is equipped with a plug with grounding, then it has to be connected to a socket with grounding!



This machine shreds only paper. The shredding of any other materials may result with serious damages.



Do not use canned air on shredder. Never use aerosol, petroleum based or other flammable products on or near shredder.



Do not insert staples into opening. Shredding staples may result with serious damages.

INSTALLATION:

- Unpack and set machine upright.
- Take the machine by the holdings on each side and put it onto the horizontal surface.
- Plug in the machine. See „TECHNICAL DATA“ for necessary precautions.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

PARTS AND FUNCTION

Operation button:
Reverse (Rev),
OFF
AUTO

Paper entry

Bin



OPERATION

FEEDING THE PAPER

1. Please check the voltage of your shredders carefully before using and then plug in.
2. Set to (AUTO) , the shredder is going to standby.
3. Feed the paper into the paper entry and the machine will start automatically.
4. The machine switches off automatically after shredding



CAUTION:

It is forbidden to place more sheets of paper than the maximum amount indicated by the producer. If the machine will be overloaded, then please proceed according to the information given in the "paper jam" section.

It is forbidden to shred copy paper for needle printers, soft PCV foil, glossy paper and cardboard - it may cause severe damage to the cutting mechanism.

MOTOR PROTECTION

The shredder is equipped with a motor overload device.

After 2 minutes of continuous use allow the unit to cool for 60 minutes before reuse.

If:

- a) the shredder is operated continuously for too long
- b) excess paper is fed in or the paper is not fed squarely into the shredder the overload device may shut off the motor.

If any of this happens:

- unplug the shredder and leave 15 minutes to cool
- plug the shredder in, put the switch in (Rev), pull the excess paper from the cutters and ensure the feed slot is clear
- normal shredding may now be resumed.

BASIC EXPLOITATION RULES

It is not advised to cut as many sheets as indicated as the maximum capacity of the shredder. By exploiting the machine at it's top capacity we significantly reduce it's vitality. Therefore, to maintain a durable and faultless work of the shredder, it is advised to place no more then 70% of the maximum amount of sheets to be shred at one time indicated for each model by the producer. The maximum amount of sheet should be used only occasionally.

It is forbidden to shred more sheets then the maximum amount of sheets to be shred at one time indicated by the producer. It may cause the blockade of the machine and massive engine overloading, which will diminish shredder's durability or even damage it. Also you should not shred soft objects such as foil, paper towels, toilet paper or fabrics. Nor paper with self-adhesive tape should be placed into the shredder. Those materials wrap around and jam the knives.



IMPORTANT RECOMMENDATIONS / WARNINGS

For your own safety please maintain particular care while installing and using the machine.

GENERAL

Keep hands, long hair, loose articles of clothing, jewellery and ties away from shredder's opening to avoid serious injury. Unstable surfaces may cause the fall of the shredder, which can result in body injuries. Please avoid fast stopping, use of additional force or surface unevenness while transporting the shredder on trolley, casters or table. Do not remove mechanical and electrical securities such as locks, covers or others. It is forbidden to use objects not dedicated to do so or liquids.

ELECTRICAL

The machine should be plugged to the electric circuit only as presented in the manual. The socket must be in close vicinity with easy access to the shredder. While moving the machine, pull the plug from the socket. Do not use the machine when the wire or plug are damaged or after noticing symptoms of machine's damage. Please contact seller to obtain help.

SERVICE

Proceed only with routine actions according to the manual. Do not repair or service machines on your own. Unplug the machine from the circuit and contact seller when one or more of the following faults occur:

- liquid gets into the machine
- machine malfunctions as a result of improper use
- machine does not work accordingly to the manual

PROBLEM SOLVING

problems	checklists	solutions
No operation	The power plug is properly inserted to main supply?	Fully put the power plug to the outlet.
	Switch is set at „AUTO“ position?	Set switch to „AUTO“ position for operation.
	Switch at „AUTO“ position but power light off.	Check basket is out of stand. Put basket back to stand.
	Basket at stand but power light off.	Basket should be put into stand to trigger the safety interlock switch for operation.
	No operation when insert paper?	Paper should be inserted to trigger the sensor at center.
	Checked above but no operation and no power light.	Send back to your local service for repair.
No operation after long time operation	Power lamp is on?	Unplug the machine from main supply. Allow to cool down to room temperature and resuming operation.
Stop at shredding	Machine is continuously shredding for a long time?	Unplug the machine from main supply. Allow to cool down to room temperature and resuming operation.
Excess squeaking and rubbing noise	Without oiling to the cutting system periodically. - Squeaking and rubbing noise at shredding.	Perform the cutter oiling instruction to lubricate the cutting system.
Paper jam	- Exceeding the shredding capacity - The paper is not fed squarely into the feed opening.	Set switch to „REV“ for reverse running and frees excess paper. Then set to „AUTO“ for cutting the remainder of paper left in the cutting system. If serious jim occurred, send back to local service for repair.

MALFUNCTION / MAINTENANCE

If any faults should appear, please pass the machine along with the warranty card to the seller or closest authorised dealer. The machine might be passed further, thus the user should maintain the original and complete packaging. In cases when the machine is passed for repair in a not original or incomplete package, the risks of further damages that might arise in transportation are on the user's side. Thus, in such a case, it is in the user's best interest to make the best possible replacement packaging.

TECHNICAL DATA

model	S580
Shred type	shreds
Shred size (mm)	6
Security level DIN 32757	2
Security level DIN 66399	P-2
Entry Width (mm)	220
Shred Capacity Paper 70g	8
Accepts CDs	-
Accepts credit cards	-
Accepts staples/clips	-/-
Automatic on/off	+
Reverse function	+
Basket Volume (l)	15
Machine Size (mm)	320x185x393
Power (V)	230-240 V ~50 Hz

NOTE ON ENVIRONMENTAL PROTECTION



After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste.

Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

